



UNIVERSITÄTS-  
BIBLIOTHEK  
PADERBORN

**Cort Verhael Van De Mirakelen Die [...] voorleden Jaeren/  
door [...] Maria zijn gheschiet inde Capelle van Omel [...]  
in't Bischdom van 'Shertoghenbossche**

**Weyden, H. van der**

**T'Antwerpen, 1631**

70. Groote cranckheyt.

---

[urn:nbn:de:hbz:466:1-64481](https://nbn-resolving.org/urn:nbn:de:hbz:466:1-64481)

Onse lieue Vrouvve

hynswaert / als Anneken voozsz. dat heeft  
bekent vooz den Pater des Cloosters vooz-  
sept / ende heeft begheerdt van hem dat hy  
wilde opschryben.

69. Lamme leden;

**I**tem indē voozsz. jaere is oock vertroost  
Igheworden / Beelken die dochter van  
Gheraert Engelen / woonende in die stad  
van Dulcken / die welke hadde wel beer-  
thien oft byschien jaeren seer impotent ende  
machteloos gheweest in haer handen ende  
armen / dat sy die niet en coste gebzengen  
aen haer hooft / oft eenich wercke daer me-  
de coste doen / maer waren vooz haer ende  
beneben haer hanghende sonder eenich ge-  
welt daer in te hebben / welke Beelken  
voozsz. ghelooft hebbende haer bedebaert  
te doen vooz onse lieve Vrouwe tot Omel /  
ende die doende op het hoochtijt van onser  
Lieber Vrouwen Hemelvaerts dach / heeft  
in haer armen en handen goede gesontheyt  
ende beteringhe vercreghen / als Beelken  
voozsz. dat vooz die gherechte waerheydt  
heeft bekend vooz Heer Diericken vanden  
Zeylberch Pater des Cloosters voozsz. dē  
achstē Septemb. Anno. M. DC. VII.

70. Groote cranckheyt.

**I**tem inden voozsz. Jaere is oock ver-  
troost geworden inder maent van Augu-  
sto / Suster Margriet Gozts / een gepro-  
fesside suster van den regularissen binnen  
der

der Stadt vā Weert die welcke int vierde  
 Jaere seer allendich was quelende / welcke  
 sp met dyp Bebaerden die sp heeft ghe-  
 daen vooz ons lieve vrouwe tot Omel / ge-  
 heel gesont is ghe worden / ghelijck alst  
 blijck lanck ende bzeet wt die ghetunghe-  
 nisse vanden Cer: Pater des Convents  
 voozsz. ende Priozinne des selfs Cloosters  
 ende andere / ghelijck als hier nae volcht  
 die Copije ghesonden tot Omel / aen den  
 Pater van Maria schoot ende susteckens  
 aldaer.

Inden naem ons Heeren Jesu Christi  
 ende sijnder liever Moeder ende Maghet  
 Marie. In het Susteren clooster der Re-  
 gularissen binnen Weert / is een suster met  
 naeme Suster Margriet Gozts xxvij. ja-  
 ren out / die welcke als sp nu int vierde jae-  
 re seer ellendich hadde gaen queelen met  
 grooter pijnen in haer lichaem / alsoo dat sp  
 haeren aessem niet eens en coste verhaelen  
 sonder groote pijn / ende doock verscheyden  
 medecijn Meesters hadde versocht / ende  
 niemant van haerder eenighe haer eenich-  
 sins en kosten ghehelpen / en van haer lanck  
 leven in deser tijdt altemael desperceerden.  
 Soo heeft sp ten lesten alsoo grooten be-  
 trouwen metter hulpen Godts ghecregen  
 op dat Godt almachtich ende sijn alder-  
 heplichste moeder ende Maghet Maria /  
 dat sp met vast betrouwen liet voozstaen /  
 dat sp van haere langhe gheduerige quae-  
 le

Onse lieue Vrouvve

le soude mogen ghene sen/waert saecke dat  
 sy met oozlof ende dispensatie van onsen  
 Eerweerdichsten Heere ende Bisschop van  
 Kuremunde (om dat sy besloten was) sel-  
 ver in persoon drijmael onse lieve vrouwe  
 tot Omel mochte besoecken/welcke dispen-  
 satie ende consent van onsen Eer: Heer ende  
 Bisschop nu vereregen hebbende/ende een  
 baste geloofte ghedaen hebbende/ met con-  
 sent van haeren obersten om bedebaert te  
 gaen tot onser liever Vrouwe tot Omel/al  
 was sy ooc op dier tijt buytē haer verstant  
 (want den ij. Augu. Anno. 1606. als den  
 bode tot onsen Eer: Heer den Bisschop sou-  
 de reysen om dispensatie vooz haer te ver-  
 krijghen / soo viel sy in grooter krenckten/  
 ende lach wel twee daghen sonder verstant  
 dat wy altemaal sozhdē vooz haerder doot)  
 maer als voozsept is / den bode nu bren-  
 gende dispensatie van onsen Eer: Heere dē  
 Bisschop/ende nu haer beloosten onser lie-  
 ve vrouwe tot Omel ghedaen hebben-  
 de / al was sy sonder verstandt / soo is sy  
 nochtans terstont dooz die gratie Gods/  
 ende hulpe der gloziooser moeder ende ma-  
 ghet Maria wederom tot haer volcomen  
 verstant ghecomen/ende alsoo veel sterckte  
 vercreghen dat sy den elfsten dach der sel-  
 ver maendt Augusti gheheel te voedt tot  
 onse lieve Vrouwe tot Omel is gherepft  
 vijf ofte ses uren gaens verre/ende nu al-  
 daer comende ) soo is sy wederom aldaer  
 in

in grooter erenckten gheballen/maer heeft  
 alsoo veel sterckte aldaer dooz die hulpe der  
 alderheplichste Moeder ende maget Ma-  
 ria vercreghen van Godt almachtich/dat  
 sy hy nae wederom nae Weert is gherepft  
 te voet. Desghelijck acht dagen daer nae/  
 als sy die tweede repse wederom daer quam/  
 soo is haer oock het selfste bycans geschiet/  
 als de eerste repse. Maer die derde repse  
 acht dagē daer nae/als sy nu wederom na  
 Omel gonck om haer bedebaert volcome-  
 lijk te voldoen ende nu der Capellen van  
 Omel genaeckende/doen heeft sy claerlijk  
 geboelt/dat Godt almachtich dooz zijn on-  
 sprekelycke barmhertichz en dooz die ver-  
 dienste zijnder alderheplichste moeder ende  
 maget Maria/haere goede oude Gesonthz  
 wederom heeft vercreghen ende volcome-  
 lijk verleent/alsoo dat sy nu teghenwooz-  
 dich alsoo ghesont is ende welbarende nae  
 den lichaem/ende oock (als ick hope) nae  
 der stelen als sy eenichsins soude moghen  
 wenschen/ende als sy in langhen tijdt noyt  
 van te boozens is gheweest/waer van dat  
 Godt almachtich inder eeuwicheydt/ende  
 zijn alderheplichste moeder ende Maghet  
 Maria moet zijn gebenedijt ende gheloofst  
 nu ende inder eeuwicheyt. Amen. Dooz  
 kennisse ende waerachtich teckē der waer-  
 heyt dattet alsoo is geschiet/als hier boven  
 in alles verhaelt is/soo verelaeren ende be-  
 bestigen dat wy selbē/dit metter waerheyt  
 bevondē hebben. 1606. den xxvj. Augusti.

Onse lieve Vrouvve  
Alsus onderteeckent.

Ego F. Adrianus Marcus. Pater vanden sel-  
ben Clooster / ende Mater Suster Catha-  
rijn Henric / ende Supprioziune Suster  
Maria Pijtens ende voorts allen den  
Raet met het gheheel Convent.

71. Onghenefelijcke svveeringhe.

**I**n den Jaere M. DC. D. Soo heeft  
verclaert voorsz. Heer ende M. Diericken  
vanden Zepberch Pater ende voorsz. die su-  
sterkens van Maria schoot / Jan op geen  
speet woonende onder dat stedekē Buerick  
ghelegen int lant van Cleve by Wesel / dat  
hy heeft ghehadt van een sweeringhe dyp  
groote open gaten / die een op zijn rechte  
schoudere / ende een op zijn lochter schoude-  
re / ende die derde onder zijn lochteren arm /  
die welke Jan voorsz. wel ix. Jaren ghe-  
dragen heeft en datter stukken van schene-  
ken zijn wtgheswozen soo lanck als eenen  
vingher / ende hadde in middelertijt alle  
beele raedt versocht aen Meesters die hy  
toste ghecrighen / maer geen meersters en  
kosten hem niet ghehelpen. Ten lesten heeft  
Jan voorsz. zijn Bedevaert ghelooft voorsz.  
onse lieve Vrouwe tot Omel / ende die bedevaert  
doende / zijn alle die opene gaeten toe  
ghegaen / ende van selfs ghegeelt ende wel  
toe ghebleven sonder ict op te bzecken / als  
Jan voorsz. dat op zinnen rede heeft ver-  
claert alsoo waerachtich te zijn / als voorsz.  
is voorsz. die Susterkens voorsz. ende Pater  
voorsz.